

SIPRIN

A Siemens Company



VÝROČNÁ SPRÁVA 2014

www.siprin.sk

OBSAH

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI	3
ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA SPOLOČNOSTI.....	4
Oddelenie ED.....	5
Oddelenie MD	5
HOSPODÁRENIE A VÝVOJ.....	6
SIPRIN V OBCHODNOM ROKU 2013/2014.....	8
OČAKÁVANIA SPOLOČNOSTI V OBCHODNOM ROKU 2014/2015.....	9
AKO SA ZO SIPRINU STALA ÚSPEŠNÁ SPOLOČNOSŤ.....	9
SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY A SYSTÉM ENVIRONMENTÁLNEHO MANAŽÉRSTVA.....	14
OBCHODNÉ PODIELY MATERSKEJ SPOLOČNOSTI ZA OR 2013/2014	16
KONTAKTY	17

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI

Názov

SIPRIN, s.r.o.

Vznik firmy

Marec 1999

Vlastníci

Siemens s.r.o. – 98,5%

KDAG Beteiligungen GmbH – 1,5%

Štatutárny orgán



Ing. Vladimír Karas – technický riaditeľ a konateľ



Ing. Peter Ožvold – ekonomický riaditeľ a konateľ



Ing. Jozef Magic - prokurista

Tržby

11,058 mil. Eur

Pracovníci

189

Našou víziou je byť dlhodobo najsilnejšou spoločnosťou na Slovensku v oblasti priemyselnej automatizácie a spoľahlivým partnerom v oblasti poskytovania technologickej údržby a servisu.

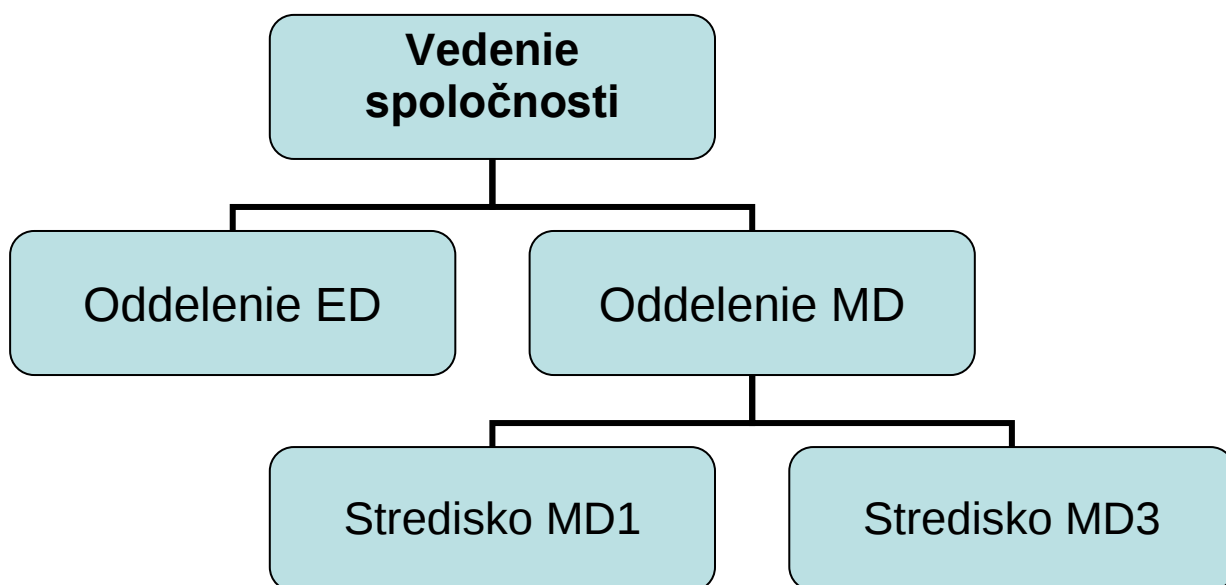
Spoločnosť **SIPRIN, s.r.o.** vznikla v marci 1999 a je 100% dcérskou spoločnosťou koncernu Siemens.

Siprin poskytuje svoje služby priamo alebo prostredníctvom ostatných spoločností koncernu Siemens doma aj v zahraničí.

SIPRIN, s.r.o. sa organizačne člení na oddelenia:

- ▶ ED - Engineering Department - inžiniering
- ▶ MD - Maintenance Department - technologická údržba

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA SPOLOČNOSTI



Spoločnosť tvorí vedenie, oddelenie ED a oddelenie MD, ktoré sa ďalej člení na dve strediská. Stredisko MD1 je situované v priestoroch spoločnosti Volkswagen Slovakia a.s. v Bratislave. Stredisko MD3 sa nachádza v Žiline, v areáli spoločnosti Metsä Tissue Slovakia s.r.o., spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Spoločnosť Siprin poskytuje služby a riešenia v štyroch hlavných oblastiach pôsobenia:

- Komplexné riešenia pre AS RTP
- Servis
- Údržba
- Školenia



Oddelenie ED

- **KOMPLEXNÉ RIEŠENIA PRE AS RTP (automatizované systémy riadenia technologických procesov)**
 - Návrh riešenia a tvorba koncepcií
 - SW inžiniering – programovanie
 - HW inžiniering – projektovanie
- **SERVIS**
 - záručný a pozáručný servis realizovaných riešení AS RTP
- **ŠKOLENIA**
 - školenia špecialistov, technikov a pracovníkov údržby na obsluhu a programovanie riadiacich a vizualizačných zariadení Siemens Simatic a systémov priemyselnej komunikácie a pohonov

Oddelenie MD

- **ÚDRŽBA**
 - komplexná údržba výrobných zariadení priemyselných podnikov
 - oprava strojov a zariadení po poruche
 - materiálno-technické zabezpečenie
 - manažment skladového hospodárstva
 - opatrenia na zvýšenie disponibility výrobných zariadení
 - optimalizácia nákladov údržby

Prostredníctvom týchto hlavných oblastí pôsobenia spoločnosti, sme schopní uspokojiť komplexné potreby cieľového zákazníka. Pri realizácii jednej zo štyroch hlavných služieb, vieme danému zákazníkovi ponúknuť aj ostatné služby, ktorými pokryjeme navzájom prepojenú oblasť riešení. Ukážkovým príkladom je spoločnosť Volkswagen Slovakia, a.s., u ktorej sme začali realizáciou údržby technologických zariadení v montážnej hale a následne sa presadzujeme v projektoch pre AS RTP a zabezpečujeme taktiež školenie pracovníkov údržby.

Naším cieľom je zákazníkovi, respektíve čo najviac zákazníkom, poskytovať všetky zo štyroch kľúčových služieb.

HOSPODÁRENIE A VÝVOJ

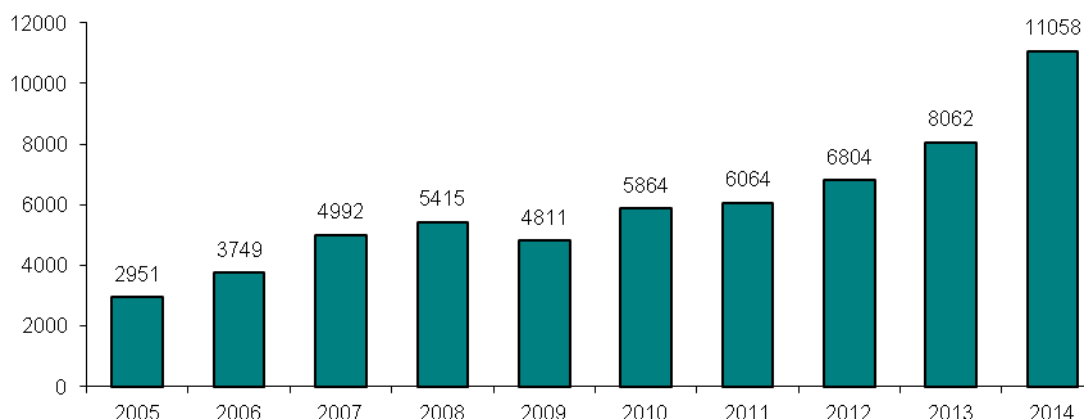
K 30. septembru 2014 mala spoločnosť Siprin, s.r.o. na Slovensku 189 zamestnancov, čo predstavuje v porovnaní s obchodným rokom 2013/2014, pokles o 9 zamestnancov.

Uplynulý obchodný rok sa niesol v znamení opätovného pozitívneho napredovania Siprinu, čo možno vidieť vo vynikajúcich výsledkoch tržieb.

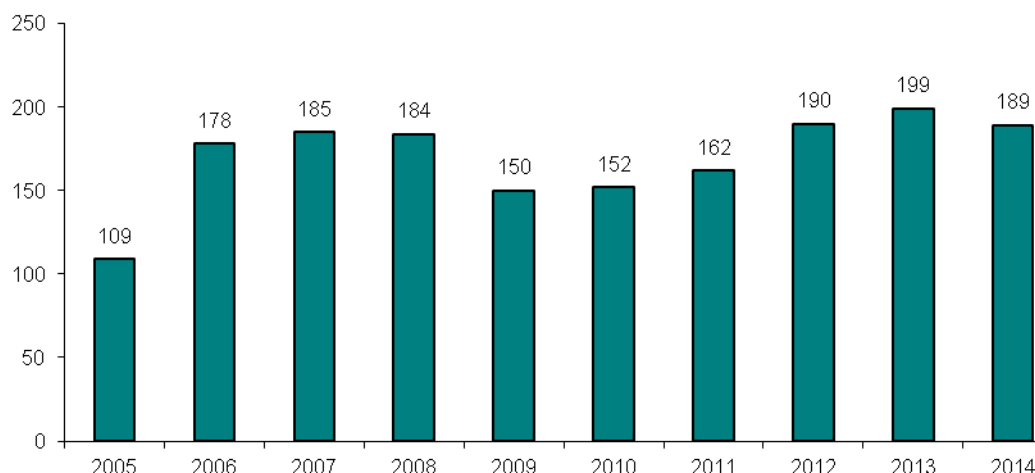
Spoločnosť dosiahla obrat vo výške 11,058 mil. EUR, čo predstavuje prekročenie plánovaných tržieb na obchodný rok 2013/2014 o 47,80%. Z celkových tržieb predstavoval export 7,03% a zvyšných 92,97% spoločnosť realizovala na domácom trhu.

Ostatné dôležité finančné ukazovatele sa nachádzajú v priloženej účtovnej závierke.

Vývoj tržieb spoločnosti SIPRIN
[v tis. eur]



Počet zamestnancov spoločnosti SIPRIN



UDALOSTI PO UKONČENÍ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

V spoločnosti po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti, ktoré by vyžadovali úpravu vykazovaných informácií alebo ktoré by mali byť vykázané v účtovnej závierke alebo zverejnené v poznámkach.

NÁVRH NA ROZDELENIE ZISKU

Rozhodnutie spoločníkov mimo valného zhromaždenia spoločnosti Siprin, s.r.o. konané dňa 25.03.2015 schválilo rozdelenie zisku za rok 2013/2014 a spoločnosť vyplatila dividendy vo výške **1.019.224,27 EUR** tak, že celá suma bude do 30.06.2015 vyplatená ako podiel na zisku spoločníkom spoločnosti.

Súčasne bolo odsúhlasené vyplatenie dividend z nerodeleného zisku vo výške **1.541.094,73 EUR**.

SIPRIN V OBCHODNOM ROKU 2013/2014

V obchodnom roku 2013/2014 patrili medzi najvýznamnejšie aktivity oddelenia ED programátorské výkony v spoločnosti Volkswagen Slovakia, a.s. Bratislava, najmä na projektoch:

- zvýšenie kapacity výroby veľkých áut v montážnej hale
- migrácia riadiacich systémov Simatic S5 a S7 v Iakovni
- nová zvarovňa Audi Q7

Stredisko Servisu zabezpečuje záručný a pozáručný servis na dodané riešenia. K dlhodobým zákazníkom patria spoločnosti: BVS, a.s., Slovnaft, a.s., Vetropack, a.s..

Významnou aktivitou oddelenia ED je zabezpečovanie školení zameraných na programovanie a obsluhu riadiacich a vizualizačných systémov, Siemens Simatic, priemyselnú komunikáciu, štandardy pre automobilový priemysel VASS. Špecializujeme sa na školenia „šité na mieru“ cieľových zákazníkov.

K najvýznamnejším zákazníkom patria, okrem iných, aj spoločnosti ako Volkswagen Slovakia, PSA Citroen, a.s., Kia Žilina, a.s..

Úlohou oddelenia Údržby je poskytovanie komplexnej technologickej údržby výrobných technologických zariadení priemyselných podnikov.

Od roku 2002 realizujeme komplexnú technologickú údržbu zariadení montážnych liniek v hale H3 VW Bratislava, a.s. Svojou vysokokvalifikovanou prácou prispievame k montáži motorových vozidiel Audi Q7, VW Touareg, Porsche Cayenne a NSF (VW up!, Škoda Citigo, Seat Mii).

Dlhoročne pôsobíme aj v spoločnosti Metsä Tissue Žilina, kde vykonávame údržbu elektročastí výrobných zariadení.



OČAKÁVANIA SPOLOČNOSTI V OBCHODNOM ROKU 2014/2015

V budúcom obchodnom roku 2014/2015 sa oddelenie ED plánuje naďalej koncentrovať na projekty a servis pre svojich aktuálnych a orientovať sa i na nových zákazníkov v oblasti:

- výroby automobilov
- výroby a prepravy petrochemických produktov
- distribúcií pitnej vody, zbere a čistení odpadových vôd
- riadenia a monitorovania diaľničných úsekov a tunelov

Oddelenie MD v obchodnom roku 2014/2015 budej pokračovať v realizácií svojich nosných projektov vo Volkswagen Slovakia a. s. a v spoločnosti Tento Žilina, so snahou rozvinúť svoje aktivity aj u ďalších zákazníkov.

AKO SA ZO SIPRINU STALA ÚSPEŠNÁ SPOLOČNOSŤ

Spoločnosť Siprin poskytuje na Slovensku služby inžinieringu a služby technologickej údržby pre významné firmy ako sú Volkswagen Slovakia, a.s.

Bratislava, PSA Peugeot Citroën Trnava, KIA Žilina, Holcim Rohožník, Vetropack Nemšová.

Svoje služby firma poskytuje na vysokej úrovni kvality, je konkurencieschopná nielen na Slovensku, ale aj na zahraničných trhoch. Aj keď v súčasnosti využívajú služby Siprinu tie najväčšie spoločnosti v jednotlivých odvetviach priemyslu, pre Siprin bolo veľmi náročné dostať sa k nim. Na poskytovateľa kompletnej palety služieb v oblasti automatizácie a údržby sa spoločnosť vypracovala každodennou tvrdou a poctivou prácou.

Siprin bol založený v roku 1999 pôvodne pre potreby viedenského Siemensu, ktorý chcel využívať služby slovenských programátorov na projekty v Rakúsku. Spoločnosť Siprin, ktorá je od založenia 100-percentnou dcérskou spoločnosťou koncernu Siemensu, teda pozostávala z oddelenia inžinieringu. Pôvodný zámer sa však úplne nestal realitou a preto zo strany vlastníkov prišla požiadavka etablovať Siprin na projekty na Slovensku a zabezpečiť, aby sa vytvorila skupina, ktorú dokáže využívať pre svoje potreby nielen Siprin, ale aj priemyselné divízie patriace pod koncern Siemens s.r.o.

Zásadný obrat v smerovaní spoločnosti nastal v roku 2002, kedy Siprin získal dôležitú zákazku v cementárni **Holcim Rohožník**, ktorá je najväčším výrobcom cementu na Slovensku. Pôvodne sa jednalo o automatizáciu technológie tavnej pece a transportu surovín. Rozsah zákazky sa postupne rozširoval a Siprin za obdobie štyroch rokov zrealizoval kompletnú automatizáciu všetkých technologických celkov, ktoré boli v tomto období uvedené do prevádzky. Na základe kvalitne odvedenej práce získal Siprin certifikát, ktorý ho oprávňuje realizovať projekty v oblasti automatizácie pre spoločnosti koncernu Holcim vo svete.

Rok 2002 bol aj rokom vzniku oddelenia údržby. Spoločnosť Siemens uzatvorila zmluvu so spoločnosťou **Volkswagen Slovakia**, na výkon komplexnej údržby strojov a zariadení v montážnej hale H3. Jednalo sa o unikátny projekt, keďže dovtedy projekt obdobného rozsahu nebol nikdy nikde realizovaný. Bola zostavená skupina 80 pracovníkov, ktorí boli umiestnení v spoločnosti Siprin, v novovytvorenom oddelení údržby. Aj v súčasnosti toto oddelenie preukazuje vysokú profesionálnu kvalitu, vďaka ktorej sa v tejto montážnej hale finalizuje výroba

vozidiel Audi Q7, VW Touareg, Porsche Cayenne a NSF (VW up!, Škoda Citigo, Seat Mii)

Zároveň s tým, ako sa vyvíjali projekty, začal Siprin personálne rásť a robil ďalšie projekty.

V roku 2006 získal Siprin vďaka integrácii spoločnosti **VaTech**, ďalší veľký projekt údržby pre Tento Žilina. Firma VaTech totiž zabezpečovala údržbu pre spoločnosť **Tento Žilina** a pri integrácii boli pracovníci VaTechu včlenení, do Siprinu pod oddelenie údržby. Na projekte Tento Žilina pracuje v súčasnosti zhruba 17 pracovníkov, projekt pre Volkswagen Slovakia, sa personálne rozšíril na 153 pracovníkov. Spolu je teda na oddelení údržby spoločnosti Siprin okolo 170 zamestnancov. Oddelenie inžinieringu pritom od roku 2002 taktiež personálne vzrástlo, z 10 pracovníkov na zhruba 29.

Spoločnosť Siprin sa počas piatich rokov vypracovala na firmu, ktorá poskytuje celý kolobeh komplexných riešení pre automatizovaný systém riadenia technických procesov. Okrem samotného riešenia, naprogramovania a vizualizácie riešenia dokáže Siprin poskytnúť zákazníčkovi aj servisnú podporu.

Prostredníctvom vysokokvalifikovaných pracovníkov ponúka Siprin servis na vlastné realizované riešenia. Výhodou pre zákazníka je, že nemusí mať svoje vlastné oddelenie automatizácie, ktoré má programátorov. Ďalším kolieskom v komplexných riešeniach je okrem servisu aj ponuka údržby zariadení zákazníka. Týmto spôsobom sa jednotlivé oddelenia dopĺňajú, pričom celistvosť kolobehu služieb uzatvárajú školenia, ktoré Siprin poskytuje vo vlastnom školiacom stredisku.



Ďalšou výzvou pre rozšírenie portfólia poskytovaných služieb, bolo zabezpečovanie školení na riadiace systémy a vizualizáciu systémov Siemens Simatic.

Medzníkom bol príchod automobilky **PSA** na Slovensko. V spolupráci so Siemens Paríž, predostrel Siprin komplexný program školení pre pracovníkov PSA na Slovensku a hoci PSA, má po celom svete niekoľko desiatok fabrík, v ktorých vedia školiť svojich zamestnancov, PSA prijalo koncept Sipurinu, ktorý následne dva roky takmer každý deň skolil pracovníkov automobilky.

Referenciu PSA Trnava využil Siprin aj keď na Slovensko prišla **KIA**, pre ktorú Siprin vybudoval školiace stredisko v Žiline.

Veľké skúsenosti spoločnosti Siprin v zabezpečovaní školení pre automobilových producentov využil **Siemens Ostrava**, ktorý uzatvoril so Sipurinom zmluvu na realizáciu školení pre technický personál **Hyundai Ostrava**. Na základe hore uvedených projektov školení si dovoľujeme tvrdiť, že žiadna iná spoločnosť na Slovensku nerealizovala školenia na riadiace systémy Siemens Simatic v takom rozsahu ako naša spoločnosť.

Projekty spoločnosti Siprin v oblasti riešení ASRTP siahajú okrem oblasti automotive aj do ďalších oblastí priemyslu, a to do oblastí - metalurgie, sklárskeho priemyslu, vodného hospodárstva, papierenského priemyslu a do oblasti dopravy. Pre Volkswagen Slovakia Bratislava programoval a zároveň projektoval Siprin 60 % riadenia výroby karosérie pre model Audi Q7, a to v spolupráci so Siemens Norimberg, ktorý bol garantom projektu. Siprin programoval chod zariadení, ktoré slúžia na proces zvarovania a zároveň programoval roboty.

V oblasti sklárskeho priemyslu realizoval Siprin za obdobie posledných štyroch rokov, automatizáciu a vizualizáciu všetkých významných projektov, ktoré uskutočnil monopolný producent obalového skla na Slovensku - **Vetropack Nemšová**.

Ďalšou zaujímavou oblasťou pôsobenia Sipurinu je vodné hospodárstvo.

Popri projektoch na slovenskom trhu spoločnosť rozvinula aktivity aj v zahraničí. Úzko spolupracujeme so Siemens Viedeň, najmä v oblasti riadenia dopravy

a technológií v tuneloch. Okrem projektov v Turecku a Rakúsku sme sa podieľali na projekte Tunela Sitina v Bratislave.

V súčasnosti začal Siprin v oblasti automotive spolupracovať so Siemens Norimberg a v oblasti pivovarníckeho priemyslu so Siemens Würzburg.

V roku 2009 získal Siprin významnú zákazku pre závod **Volkswagen Slovakia Bratislava** - jedná sa o komplexné riešenie časti elektrotechnologického celku FINISH vo zvarovni pre modely áut Touareg a Porsche Cayenne.

Predmetom zákazky je okrem projekcie a softvérového riešenia automatizácie celého technologického celku aj dodávka rozvádzačov, elektromontážnych výkonov, ťahovacej techniky a vizualizácie celého riadenia časti FINISH. Na základe realizácie tohto projektu bola spoločnosť Siprin zaradená do systému želaných dodávateľov časti elektro, pre projekty v rámci skupiny Volkswagen.

V roku 2011 zrealizoval Siprin pre zákazníka Volkswagen Slovakia kompletnú elektročasť projektu skrátenia taktu výrobného času montážnej linky, čím významne prispel k zvýšeniu kapacity výroby SUV.

Spoločnosti sa darí posilňovať svoju pozíciu v oblasti Automotive. Programátorskými výkonmi SPS a robotov, podieľa sa na realizácii projektu výroby nových hliníkových karosérií, realizuje časť Finish pre tento projekt a podieľa sa na kompetnom riešení elektro častí projektu ďalšieho zvyšovania kapacity výroby.

V rámci konzorcia Siemens a ATOS (predtým SITS) sa Siprin od roku 2006 až doteraz, podieľa na vybudovaní a prevádzke integrovaného systému riadenia spoločnosti BVS, a.s. V rámci tohto projektu bol vybudovaný nový centralizovaný systém ASRTP pre diaľkové riadenie a monitorovanie viac ako 400 technologických objektov pre výrobu a rozvod pitnej vody, pre zber odpadových vôd a pre 3 čističky odpadových vôd (ČOV) v Bratislave a okresoch Senec, Pezinok, Malacky, Skalica, Senica a Myjava.

SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY A SYSTÉM ENVIRONMENTÁLNEHO MANAŽÉRSTVA

Spoločnosť **SIPRIN, s.r.o.** má s platnosťou pre oddelenie ED a stredisko MD1 od 20.02.2006 certifikovaný systém manažérstva kvality podľa požiadaviek normy ISO 9001:2008 a od 19.05.2011 systém environmentálneho manažérstva podľa požiadaviek normy ISO 14001:2004 slovenskou certifikačnou spoločnosťou QSCert, spol. s r.o.

V obchodnom roku 2014 v spoločnosti prebehla recertifikácia uvedených noriem a od 01.06.2014 je opätovným držiteľom certifikátu ISO 9001:2008 do 08.05.2015 a ISO 14001:2004 s platnosťou do 31.5.2017.



Politikou našej spoločnosti je:

- pružným plnením a predvídaním potrieb našich zákazníkov, zabezpečujeme ich rastúcu spokojnosť
- kvalitnými službami a produktami si zabezpečujeme dobré hospodárske výsledky a tým stabilitu a perspektívu našej spoločnosti
- profesionálnym riadením, atraktívnymi pracovnými podmienkami, adekvátnym ohodnotením a nadštandardným sociálnym programom vytvárame priestor pre motiváciu a spokojnosť našich zamestnancov
- vzťahy s našimi dodávateľmi budujeme na vzájomnom rešpekte, dôvere a dlhodobej partnerskej spolupráci
- vytváraním podmienok na vzdelávanie, výcvik, rozvíjanie zručností a skúseností zamestnancov a trvalým zlepšovaním všetkých svojich činností, zaujímame špičkovú pozíciu v rámci našich aktivít
- uvedomujeme si svoju spoločenskú zodpovednosť za ochranu životného prostredia, čo zohľadňujeme pri všetkých našich aktivitách. Dodržiavaním právnych a iných požiadaviek v environmentálnej oblasti, prevenciou znečisťovania a vzdelávaním našich zamestnancov takým spôsobom, aby si uvedomovali nepriaznivé vplyvy svojich činností na životné prostredie, znižujeme a eliminujeme tieto vplyvy
- v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci presadzujeme preventívne opatrenia na zabránenie úrazom a poškodeniu zdravia zamestnancov a dôsledne dodržiavame právne a iné požiadavky v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
- plnením cieľov spoločnosti, monitorovaním procesov a odstraňovaním príčin zistených nedostatkov, zefektívňujeme realizáciu procesov a činností a trvalo zlepšujeme efektívnosť systému integrovaného manažérstva

OBCHODNÉ PODIELY MATERSKEJ SPOLOČNOSTI ZA OR 2013/2014

Spoločnosti skupiny Siemens	Rok založenia	Podiel spoločnosti Siemens	Obrat OR 13/14v tis. eur	Zamestnanci OR 13/14
Siemens, s.r.o.	1993	100%	212 619	1 058
Siemens Program and System Engineering, s.r.o.	1991	100%	9 368	93
Siprin, s.r.o.	1999	100%	11 058	190
SAT Systémy automatizačnej techniky, s.r.o.	1991	60%	9 537	49
OEZ Slovakia, spol. s r.o.	1995	100%	5 201	23
BSH Drives and Pumps s.r.o.	1998	50%	206 208	705
BSH domácí spotřebiče, s.r.o. – o.z. Bratislava	2002	50%	17 262	17
Suma			471 253	2 135

* Obchodný rok spoločnosti Siemens sa začína 1. októbra a končí sa 30. septembra.

** Spoločnosti, pri ktorých je OR 13/14 zhodný s kalendárnym, uvádzajú hodnoty za obdobie 1. 10. 2013 – 30. 9. 2014.

Počet zamestnancov je aktuálny ku dňu 30. septembra 2014.

KONTAKTY

SIPRIN, s.r.o.

Lamačská cesta 3/A
841 04 Bratislava

Tel.: +421 (2) 5968 3660

www.siprin.sk

hlavná adresa spoločnosti: siprin.sk@siemens.com

adresa školiaceho strediska: skolenie-siprin.sk@siemens.com

adresa servisného strediska: servis-siprin.sk@siemens.com

SIPRIN

A Siemens Company

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA K 30.09.2014

1. POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
2. SÚVAHA
3. VÝKAZ ZISKOV A STRÁT
4. SPRÁVA NEZÁVISLÉHO

SIPRIN, s.r.o.

Účtovná závierka a Správa nezávislého audítora
za rok končiaci 30. septembra 2014

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom spoločnosti SIPRIN, s r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti SIPRIN, s r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 30. septembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

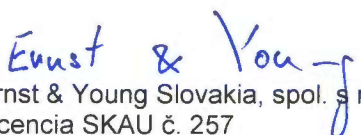
Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 30. septembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

22. decembra 2014
Bratislava, Slovenská republika


Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257


Ing. Tomáš Přeček
Licencia UDVA č. 1067



k 30.09.2014 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevypĺnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2020254445	X riadna	X zostavená	od 10	2013
IČO	mimoriadna	schválená	do 09	2014
35762721		(vyznači sa x)	od 10	2012
SK NACE		Bezprostredne predchádzajúce obdobie	do 09	2013
62.09.0				

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

SIPRIN, s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

LAMAČSKÁ CESTA

Číslo

3 / A

PSČ

Obec

84104 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

02 / 59683660 0 /

E-mailová adresa

SIPRIN.SK@SIEMENS.COM

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
11.12.2014			
Schválená dňa:			
. . 20			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	5 7 4 8 9 7 6	5 0 4 6 1 3 1	
			7 0 2 8 4 5		3 6 6 5 3 8 4
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	8 9 3 2 5 9	2 3 5 3 7 8	
			6 5 7 8 8 1		2 3 0 4 9 4
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	9 7 3 0 7	1 1 8 9 4	
			8 5 4 1 3		5 8 9 7
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	9 7 3 0 7	1 1 8 9 4	
			8 5 4 1 3		5 8 9 7
3.	Ocenené práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	7 9 5 9 5 2	2 2 3 4 8 4	
			5 7 2 4 6 8		2 2 4 5 9 7
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012			
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	3 6 8 7	0	
			3 6 8 7		
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	014	7 9 2 2 6 5	2 2 3 4 8 4	
			5 6 8 7 8 1		2 2 4 5 9 7



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	4 8 4 4 3 8 5	4 7 9 9 4 2 1	
			4 4 9 6 4		3 4 2 5 7 4 9
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	1 7 6 2 3 9	1 7 6 2 3 9	
					4 5 4 8 4 4
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	1 7 6 2 3 9	1 7 6 2 3 9	
					2 6 5 0 5 1
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
					1 8 9 7 9 3
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	6 8 8 6 2	6 8 8 6 2	
					8 4 1 3 1
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	6 8 8 6 2	6 8 8 6 2	8 4 1 3 1
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	4 5 9 8 5 0 6	4 5 5 3 5 4 2	2 8 8 5 4 5 2
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	4 4 7 4 6 7	4 0 2 5 0 3	1 1 7 3 4 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	5 7 0 6 2 6	5 7 0 6 2 6	6 2 2 8
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	3 5 6 9 9 1 1	3 5 6 9 9 1 1	2 7 3 0 8 8 5
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	2 1 7 0	2 1 7 0	2 7 5 3 7
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	8 3 3 2	8 3 3 2	3 4 6 2
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	7 7 8	7 7 8	1 3 2 2
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	7 7 8	7 7 8	1 3 2 2



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2		Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057			
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	1 1 3 3 2	1 1 3 3 2	
					9 1 4 1
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 1 3 3 2	1 1 3 3 2	
					9 1 4 1
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	5 0 4 6 1 3 1	3 6 6 5 3 8 4
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	2 6 3 6 6 6 5	2 4 0 4 2 3 2
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	6 6 3 8 9	6 6 3 8 9
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	6 6 3 8 9	6 6 3 8 9



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	3 3 1 9	3 3 1 9
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	3 3 1 9	3 3 1 9
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	6 6 3 8	6 6 3 8
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	6 6 3 8	6 6 3 8
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	1 5 4 1 0 9 5	1 5 4 0 5 3 6
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	1 5 4 1 0 9 5	1 5 4 1 0 9 5
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		- 5 5 9
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	1 0 1 9 2 2 4	7 8 7 3 5 0
B.	Závazky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	2 4 0 9 4 6 6	1 2 6 1 1 5 2
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	5 6 9 0 3 0	5 5 7 3 8 3
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	2 9 8 4 0 3	2 2 7 3 7 8
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	3 4 0 7 8	4 0 9 5 7
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	2 3 6 5 4 9	2 8 9 0 4 8
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 1 4 7 4 9	1 1 0 4 7 8
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	3 7 4	2 4 5
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	1 1 4 3 7 5	1 1 0 2 3 3
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105		
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	1 7 2 5 6 8 7	5 9 3 2 9 1
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	8 8 7 1 4 3	1 1 5 1 1 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	3 6 2 5	1 3 7 8 9
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	2 8 3 2 0 3	2 2 0 8 4 1
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	1 8 2 5 1 7	1 3 9 1 3 1
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	3 6 0 7 8 1	1 0 0 8 0 9
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	8 4 1 8	3 6 1 0
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118		
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 0 . 0 9 . 2 0 1 4 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 0 2 5 4 4 4 5	X riadna	X zostavená	od 1 0 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 0 9 2 0 1 4
3 5 7 6 2 7 2 1		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SK NACE			od 1 0 2 0 1 2
6 2 . 0 9 . 0			do 0 9 2 0 1 3

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

S I P R I N , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

L A M A Č S K Á C E S T A

Číslo

3 / A

PSČ

Obec

8 4 1 0 4 B R A T I S L A V A

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 5 9 6 8 3 6 6 0 0 /

E-mailová adresa

S I P R I N . S K @ S I E M E N S . C O M

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby ktorá je účtovnou jednotkou:
1 1 . 1 2 . 2 0 1 4			
Schválený dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	2 5 7 7 3 0	7 4 0 0 6 6
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	2 2 7 5 0 7	6 5 1 0 1 8
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	3 0 2 2 3	8 9 0 4 8
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	1 0 7 1 1 7 6 0	7 5 8 3 4 1 6
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	1 0 8 0 0 5 7 1	7 3 2 2 3 0 0
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	- 8 8 8 1 1	2 6 1 1 1 6
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	4 0 3 4 0 0 8	1 8 5 6 5 1 0
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	1 0 4 2 9 1 4	4 6 0 9 5 6
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	2 9 9 1 0 9 4	1 3 9 5 5 5 4
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	6 7 0 7 9 7 5	5 8 1 5 9 5 4
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	5 2 2 7 8 2 9	4 7 7 7 0 9 7
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	3 7 7 5 2 0 9	3 4 4 8 1 1 2
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	1 3 0 7 2 9 1	1 2 0 9 7 5 3
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	1 4 5 3 2 9	1 1 9 2 3 2
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	5 0 9 1	3 6 7 2
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1 0 0 4 5 2	7 7 2 4 8
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	8 5 8 0	8 8 1 5
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20		
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	- 3 8 1 7	1 2 7 8 2
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	2 3 8 3	5 6 5 9
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	4 5 4 4 5	- 3 7 3 8 1
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r. 25)	26	1 3 4 3 9 3 8	9 9 7 0 1 0
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38		4 6
N.	Nákladové úroky (562)	39		2
XI.	Kurzové zisky (663)	40	4 4	1 3 2
O.	Kurzové straty (563)	41	3	1 1 9
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	6 0 3	5 9 0
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 5 6 2	- 5 3 3
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	1 3 4 3 3 7 6	9 9 6 4 7 7
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	3 2 4 1 5 2	2 0 9 1 2 7
S.1.	- splatná (591, 595)	49	3 0 8 8 8 3	2 1 8 1 0 4
2.	- odložená (+/- 592)	50	1 5 2 6 9	- 8 9 7 7
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	1 0 1 9 2 2 4	7 8 7 3 5 0
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	1 3 4 3 3 7 6	9 9 6 4 7 7
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	1 0 1 9 2 2 4	7 8 7 3 5 0

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky

zostavenej k 3 0 . 0 9 . 2 0 1 4

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

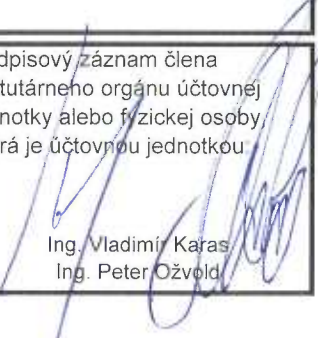
DIČ 2 0 2 0 2 5 4 4 4 5	Účtovná závierka x riadna	Účtovná závierka x zostavená	Mesiac 1 0	Rok 2 0 1 3
IČO 3 5 7 6 2 7 2 1	mimoriadna	schválená	do 0 9	2 0 1 4
SK NACE 6 2 . 0 9 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne	
	v eurocentoch		predchádzajúce	od 1 0 2 0 1 2
	v celých eurách	(vyznačí sa x)	obdobie	do 0 9 2 0 1 3

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

S I P R I N , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
L A M A Č S K Á C E S T A Číslo
3 / APSC Obec
8 4 1 0 4 B R A T I S L A V AČíslo telefónu Číslo Faxu
0 2 / 5 9 6 8 3 6 6 0 /E-mailová adresa
s i p r i n . s k @ s i e m e n s . c o m

Zostavená dňa: 1 1 . 1 2 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby ktorá je účtovnou jednotkou
Schválená dňa:	 Ing. Juraj Kulik	 Ing. Juraj Kulik	 Ing. Vladimír Karas Ing. Peter Ožvold

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

1. POPIS SPOLOČNOSTI

SIPRIN, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) je spoločnosť s ručením obmedzeným, ktorá bola založená dňa 11. decembra 1998. Dňa 22. marca 1999 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sro, vložka 18727/B. Spoločnosť sídli v Bratislave, Lamačská cesta 3/A, Slovenská republika. Identifikačné číslo organizácie (IČO) je 35 762 721.

Hlavné činnosti spoločnosti

Hlavným predmetom činnosti je:

- automatizované spracovanie dát
- poskytovanie software – predaj hotových programov na základe zmluvy s autorom
- konzultačná a poradenská činnosť v predmete podnikania v rozsahu voľnej živnosti
- sprostredkovateľská činnosť
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- projektovanie elektrických zariadení
- montáž, oprava a údržba elektrických zariadení
- výroba elektrických zariadení
- usporadúvanie kurzov, školení a seminárov
- organizovanie školení v oblasti softvéru a hardvéru
- odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení elektrických

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	195,00	199,00
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	189	199
počet vedúcich zamestnancov	8	5

Informácie o štruktúre spoločníkov/akcionárov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov/akcionárov do dňa jej zmeny v priebehu účtovného obdobia

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
Siemens, s.r.o.	65 393 EUR	98,50%	98,50%	0,00%
KDAG Beteiligung GmbH	996 EUR	1,50%	1,50%	0,00%
Spolu	66 389 EUR	100%	100%	0%

Spoločnosť je súčasťou skupiny Siemens. Materskou spoločnosťou spoločnosti je Siemens s.r.o., Lamačská cesta 3/A, Bratislava. Táto spoločnosť je oslobodená od povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu podľa § 22 zákona. Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu podnikov zostavuje materská spoločnosť celej skupiny - Siemens AG, Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München. Táto účtovná závierka je k nahliadnutiu v sídle uvedenej spoločnosti.

Spoločnosť nie je v žiadnom podniku neobmedzene ručiacim spoločníkom. Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Členovia štatutárnych orgánov k 30. septembru 2014:

Konatelia
Ing. Vladimír Karas
Ing. Peter Ožvold

Prokurista
Ing. Jozef Magic

2. ZÁKLADNÉ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená podľa Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti a je zostavená ako riadna účtovná závierka.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 30. septembru 2013 bola schválená valným zhromaždením spoločnosti dňa 21.3.2014.

3. VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

Účtovné zásady a metódy, ktoré spoločnosť používala pri zostavení účtovnej závierky za rok 2014/2013 a 2013/2012 sú nasledovné:

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý nehmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré obsahujú cenu obstarania a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Odpisovanie

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého nehmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Softvér	3	33,30%	lineárna

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého nehmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, clo a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním.

Náklady na technické zhodnotenie dlhodobého hmotného majetku zvyšujú jeho obstarávaciu cenu. Opravy a údržba sa účtujú do nákladov.

Odpisovanie

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje do nákladov počas predpokladanej doby životnosti príslušného majetku. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý majetok, ktorého obstarávacia cena je 1 700 € a nižšia, nie je zaradený do dlhodobého majetku, ale je o ňom účtované ako o zásobách.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Technické zhodnotenie prenajatého majetku - stavby	5 - 10*	10 - 20 %	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia	3 - 10	10 - 33,3 %	lineárna
Dopravné prostriedky	4	25%	lineárna

* resp. Podľa zmluvy, maximálne však 10 rokov

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

c) Finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok tvoria ceniny a peniaze na bankových účtoch.

Dlhodobý finančný majetok tvoria hlavne majetkové účasti, realizovateľné cenné papiere a podiely a dlžné cenné papiere držané do doby splatnosti. Ceniny a peniaze na bankových účtoch sa oceňujú menovitou hodnotou.

d) Zásoby

Nakupované zásoby sú ocenené váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien. Obstarávacía cena zásob zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s ich obstaraním (náklady na prepravu, clo, provízie, atď.). Prijaté zľavy, diskonty a rabaty znižujú obstarávaciu cenu zásob.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty zásob sa tvorí opravná položka.

e) Zákazková výroba

Výnosy zo zákazkovej výroby sa vykazujú metódou stupňa dokončenia, pričom stupeň dokončenia zákazky sa určuje ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazku a rozpočtovaných zmluvných nákladov na zákazku. Metóda stupňa dokončenia sa uskutočňuje kumulatívne v každom účtovnom období na základe aktuálneho rozpočtu zmluvných nákladov a zmluvných výnosov.

Ak sa zo zákazky očakáva strata (rozpočtované náklady na zákazku sú vyššie ako rozpočtované výnosy zo zákazky), táto strata sa v účtovnej závierke zohľadňuje v plnej výške. Ak sa zo zákazky očakáva zisk (rozpočtované náklady na zákazku sú nižšie ako rozpočtované výnosy zo zákazky), tento zisk sa vykazuje v závislosti od stupňa dokončenia zákazky.

f) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pochybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

Pohľadávky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby ich splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia ako jeden rok, tvorí sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky.

g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Závazky

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou.

Závazky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby ich splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

i) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Rezervy sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa ich zostatkovej doby ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobého záväzku, ktorého zostatková doba nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazuje v súvahe ako krátkodobý záväzok. Uvedená proporcionalita neplatí pre tituly odchodné, odstupné a jubileá.

j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

k) Vlastné imanie

Vlastné imanie predstavuje základné imanie, kapitálové fondy, zákonný rezervný fond, výsledok hospodárenia minulých rokov a výsledok hospodárenia v schvaľovacom konaní.

Základné imanie spoločnosti sa vykazuje vo výške zapísanej v obchodnom registri okresného súdu. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej závierky zaregistrované, sa vykazuje ako zmeny základného imania. Vklady presahujúce základné imanie sa vykazujú ako emisné ážio.

Spoločnosť vytvára rezervný fond v súlade s Obchodným zákonníkom. Spoločnosť má vytvorený rezervný fond vo výške 10% základného imania a z tohto dôvodu už rezervný fond nedoplňa.

l) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Vzniknuté kurzové rozdiely sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

m) Výnosy

Výnosy predstavujú zvýšenie ekonomických úžitkov spoločnosti, ktoré sa dá spoľahlivo oceniť. Výnosy sa účtujú zásadne do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia. Pri účtovaní výnosov sa dodržiava brutto princíp, t.j. zákaz vzájomného vyrovnávania nákladov a výnosov.

Výnosy z realizácie výkonov hlavnej činnosti spoločnosti sa vykazujú ako tržby z predaja služieb alebo ako tržby z predaja tovaru. Takto vykázané tržby neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby.

n) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy.

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

o) Opravy chýb minulých účtovných období

Spoločnosť v bežnom účtovnom období neúčtovala o oprave významných chýb minulých období.

4. DLHODOBÝ MAJETOK

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. októbra 2013 do 30. septembra 2014 a za porovnateľné obdobie od 1. októbra 2012 do 30. septembra 2013 je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	86 554	0	0	0	0	0	86 554
Prírastky	0	10 753	0	0	0	0	0	10 753
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	97 307	0	0	0	0	0	97 307
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	80 657	0	0	0	0	0	80 657
Prírastky	0	4 756	0	0	0	0	0	4 756
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	85 413	0	0	0	0	0	85 413
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 897	0	0	0	0	0	5 897
Stav na konci účtovného obdobia	0	11 894	0	0	0	0	0	11 894

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	79 091	0	0	0	0	0	79 091
Prírastky	0	7 463	0	0	0	0	0	7 463
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	86 554	0	0	0	0	0	86 554
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	75 689	0	0	0	0	0	75 689
Prírastky	0	4 968	0	0	0	0	0	4 968
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	80 657	0	0	0	0	0	80 657
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 402	0	0	0	0	0	3 402
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 897	0	0	0	0	0	5 897

b) Dlhodobý hmotný majetok

Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 687	783 958	0	0	0	0	0	787 645
Prírastky	0	0	94 583	0	0	0	0	0	94 583
Úbytky	0	0	86 276	0	0	0	0	0	86 276
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 687	792 265	0	0	0	0	0	795 952
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 687	559 361	0	0	0	0	0	563 048
Prírastky	0	0	95 696	0	0	0	0	0	95 696
Úbytky	0	0	86 276	0	0	0	0	0	86 276
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 687	568 781	0	0	0	0	0	572 468
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	224 597	0	0	0	0	0	224 597
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	223 484	0	0	0	0	0	223 484

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 687	731 131	0	0	0	0	0	734 818
Prírastky	0	0	147 834	0	0	0	0	0	147 834
Úbytky	0	0	95 007	0	0	0	0	0	95 007
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 687	783 958	0	0	0	0	0	787 645
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 687	582 088	0	0	0	0	0	585 775
Prírastky	0	0	72 280	0	0	0	0	0	72 280
Úbytky	0	0	95 007	0	0	0	0	0	95 007
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 687	559 361	0	0	0	0	0	563 048
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	149 043	0	0	0	0	0	149 043
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	224 597	0	0	0	0	0	224 597

Poistenie majetku

Dlhodobý majetok je poistený v poisťovni Generali. Dlhodobý hmotný majetok (budovy, výrobné a prevádzkové zariadenie) je poistený do výšky 259 041,- EUR. Výška poistenia sa v porovnaní s minulým rokom nezmenila.

5. ZÁSoby

Štruktúra zásob je zobrazená v nasledujúcej tabuľke:

	30.9.2014	30.9.2013
Materiál	-	-
Nedokončená výroba	176 239	265 051
Tovar na sklade	-	189 793
Spolu	176 239	454 844

Poistenie zásob

Zásoby sú poistené do výšky 9 248,- EUR (v roku 2013/2012 boli zásoby poistené do výšky 9 248,- €).

6. ZÁKAZKOVÁ VÝROBA

Informácie o zákazkovej výrobe sú zhrnuté v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Za bežné účtovné obdobie	Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
Výnosy zo zákazkovej výroby	2 782 121	578 415	2 799 697
Náklady na zákazkovú výrobu	2 499 379	480 083	2 512 143
Hrubý zisk / hrubá strata	282 742	98 332	287 554

Hodnota zákazkovej výroby	Za bežné účtovné obdobie	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
Vyfakturované nároky za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe	2 217 723	2 229 071
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku	564 398	570 626
Suma prijatých preddavkov	0	0
Suma zadržanej platby	0	0

7. POHLÁDÁVKY

Informácie o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku	55 742	1 638	12 415	0	44 965
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu	55 742	1 638	12 415	0	44 965

Opravné položky k pohľadávkam zohľadňujú bonitu klienta a jeho schopnosť splácať svoje záväzky.

Opravná položka pozostáva:

- zo základných opravných položiek na zákaznicke riziká – všetky pohľadávky sú predmetom tvorby takejto opravnej položky účtovanej podľa úverovej kvality klienta,
- z opravnej položky z dôvodu transferového a konverzného rizika – ak pohľadávka vznikla v rizikovej krajine ako časť cezhraničnej transakcie, môže byť potrebné vykázať dodatočnú opravnú položku za účelom zohľadnenia transferového a konverzného rizika špecifického pre danú krajinu,
- zo špecifickej opravnej položky v závislosti od rizikovosti zákazníka – tvorí sa, ak je nevyhnutné pokryť celkové riziká z pohľadávok.

K použitiu opravnej položky prichádza v momente, kedy pohľadávka, voči ktorej bola opravná položka tvorená, je uhradená alebo odpísaná. Tvorba a zrušenie opravnej položky sa vykazuje medzi ostatnými prevádzkovými nákladmi.

Pohľadávky nie sú kryté záložným právom.

Na pohľadávky nie je zriadené záložné právo.

Pohľadávky voči spriazneným osobám sú uvedené v bode 17.

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky - odložená daňová pohľadávka	68 862	0	68 862
Dlhodobé pohľadávky spolu	68 862	0	68 862
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	48 126	399 341	447 467
Čistá hodnota zákazky	570 626	0	570 626
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	3 569 911	0	3 569 911
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	2 170	0	2 170
Iné pohľadávky	8 332	0	8 332
Krátkodobé pohľadávky spolu	4 199 165	399 341	4 598 506

8. FINANČNÉ ÚČTY

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	778	1 322
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	0	0
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	778	1 322

Spoločnosť nemala vystavené bankové záruky k 30.9.2014 ani k 30.9.2013.

9. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	11 332	9 141
Licencie	8 714	6 721
Reklama	2 410	0
Členské poplatky	0	2 324
Ostatné	208	0

10. VLASTNÉ IMANIE

Informácie o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	787 350
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	559
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	786 791
Iné	0
Spolu	787 350

O naložení s výsledkom hospodárenia za účtovné obdobie od 1. októbra 2013 do 30. septembra 2014 vo výške 1 019 224 € rozhodne valné zhromaždenie v nasledujúcom účtovnom období.

11. REZERVY

Informácie o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:	40 957	17 535	0	24 414	34 078
Rezerva na záručné opravy	23 958	11 810	0	23 958	11 810
Odchodné do dôchodku	16 999	5 725	0	456	22 268
Krátkodobé rezervy, z toho:	516 426	832 103	759 251	54 326	534 952
Rezerva na nevyčerpané dovolenky	197 776	275 980	246 402	0	227 354
Rezerva na audit	9 708	4 704	8 353	0	6 059
Rezerva na nevyfakturované dodávky	19 895	219 813	169 740	4 978	64 990
Ostatné personálne rezervy	235 902	287 766	334 756	43 656	145 256
Rezerva na záručné opravy	53 145	43 840	0	5 692	91 293
Ostatné rezervy	0	0	0	0	0

Podstatnú časť rezerv tvoria personálne rezervy – rezerva na nevyčerpané dovolenky vrátane odvodov vo výške 227 354,- EUR a rezerva na odmeny pracovníkov vrátane odvodov vo výške 142 854,- EUR a rezerva na Tranche vo výške 2 402,- EUR. Rezerva na odstupné a odchodné do dôchodku bola vytvorená s použitím poistnej matematiky. Predpokladá sa, že vytvorené krátkodobé rezervy budú použité najneskôr 30.9.2015 a dlhodobé najneskôr v roku 2050.

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:	68 352	2 556	0	29 951	40 957
Rezerva na záručné opravy	49 041	0	0	25 083	23 958
Odhodnotenie do dôchodku	19 311	2 556	0	4 868	16 999
Krátkodobé rezervy, z toho:	502 420	668 253	571 852	82 395	516 426
Rezerva na nevyčerpané dovolenky	181 256	250 136	233 616	0	197 776
Rezerva na audit	9 038	9 708	6 327	2 711	9 708
Rezerva na nevyfakturované dodávky	5 931	158 118	144 155	0	19 894
Ostatné personálne rezervy	222 295	198 674	184 054	1 012	235 903
Rezerva na záručné opravy	83 590	47 917	0	78 362	53 145
Ostatné rezervy	310	3 700	3 700	310	0

12. ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	114 749	110 478
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	114 749	110 478
Krátkodobé záväzky spolu	1 725 687	593 291
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	1 606 666	582 677
Záväzky po lehote splatnosti	119 021	10 614

Záväzky voči spriazneným osobám sú uvedené v bode 17.

13. ODLOŽENÁ DAŇ Z PRÍJMOV

Informácie o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	42 380	35 785
odpočítateľné	44 964	47 150
zdaniteľné	2 584	11 365
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	270 628	330 004
odpočítateľné	270 628	330 004
zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22,00%	23,00%
Odložená daňová pohľadávka	68 862	84 131
Uplatnená daňová pohľadávka	68 862	84 131
Zaúčtovaná ako náklad	15 269	24 368
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

Spoločnosť zaúčtovala odloženú daňovú pohľadávku vo výške 68 862,- EUR z titulu rozdielu medzi účtovnou a daňovou zostatkovou hodnotou majetku a záväzkov.

14. INFORMÁCIE O ZÁVAZKOH Z SOCIÁLNEHO FONDU

Informácie o záväzkoch zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	110 233	59 358
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	33 292	30 641
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	50 000
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	33 292	80 641
Čerpanie sociálneho fondu	29 150	29 766
Konečný zostatok sociálneho fondu	114 375	110 233

15. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

Spoločnosť mala k 30. septembru 2014 uzatvorené nasledovné podnájomné zmluvy s nájomcom Siemens s.r.o.:

Zmluva	Dátum uzatvorenia	Doba platnosti	Vlastník priestorov	Ročné podnájomné	Plocha kancelárií (v m²)	Kancelárie (v m²)	Plocha skladov (v m²)
Zmluva o podnájme nebytových priestorov	1.7.2013	10 rokov	Lamačská 1, s.r.o.	65 672	442	411	31
Zmluva o prevádzkových nákladoch	1.7.2013	neurčitá	Lamačská 1, s.r.o.	31 444	442	411	31
Zmluva o podnájme nebytových priestorov	1.10.2013	neurčitá	Dúbravská, s.r.o.	12 842	84	84	0
Zmluva o prevádzkových nákladoch	1.10.2013	neurčitá	Dúbravská, s.r.o.	6 784	84	84	0
Zmluva o podnájme nebytových priestorov	1.1.2011	neurčitá	Metsä Tissue a.s.	5 109	616	100	516
Zmluva o podnájme - technologické zariadenia	1.1.2011	neurčitá	Metsä Tissue a.s.	166			
SPOLU				122 017	1668	1090	578

Spoločnosť mala k 30. septembru 2014 uzatvorené nasledovné nájomné zmluvy:

Zmluva	Dátum uzatvorenia	Doba platnosti	Vlastník priestorov	Ročné podnájomné	Plocha kancelárií (v m²)	Kancelárie (v m²)	Plocha skladov (v m²)
Zmluva o prenájme - rádionájom s príslušenstvom	1.7.2002	neurčitá	Technopol International, a.s.	5 312			
Zmluva o nájme parkovacích miest - 10 miest	1.7.2013	neurčitá	Lamačská 1, s.r.o.	11 741			
SPOLU				17 053	0	0	0

16. VÝNOSY A NÁKLADY

Tržby

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Tržby za tovar		Tržby z predaja služieb		Výnosy zo zákazky	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Slovenská republika	257 730	740 067	7 584 630	6 288 974	2 438 457	453 571
Česká republika	0	0	0	7 800	0	0
Rakúsko	0	0	263 822	259 970	0	124 844
Nemecko	0	0	146 468	138 793	343 664	0
Maďarsko	0	0	0	27 567	0	0
Mexiko	0	0	0	6 933	0	0
Poľsko	0	0	0	0	0	0
Rumunsko	0	0	0	13 849	0	0
Rusko	0	0	23 530	0	0	0
Ostatné	0	0	0	0	0	0
Spolu	257 730	740 067	8 018 450	6 743 886	2 782 121	578 415

Údaje o zmene stavu vnútropodnikových zásob

Informácie o zmene stavu vnútroorganizačných zásob

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	176 239	265 050	3 935	-88 812	261 116
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Spolu	176 239	265 050	3 935	-88 812	261 116
Manká a škody	x	x	x	0	0
Reprezentačné	x	x	x	0	0
Dary	x	x	x	0	0
Iné	x	x	x	0	0
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	-88 812	261 116

Aktivácia nákladov a výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	10 963	14 474
Tržby z predaja dlhodobého majetku	8 580	8 815
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	2 383	5 659
Finančné výnosy, z toho:	44	178
Kurzové zisky, z toho:	44	132
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	44	132
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	0	46
výnosové úroky	0	46

Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	8 018 450	6 743 885
Tržby za tovar	257 730	740 066
Výnosy zo zákazky	2 782 121	578 415
Výnosy z nehnuteľností na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	0	14 474
Čistý obrat celkom	11 058 301	8 076 840

Náklady

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	2 991 094	1 395 554
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti	8 656	9 396
Opravy a údržba	74 552	60 933
Cestovné	139 771	144 558
Náklady na reprezentáciu	12 208	12 894
Nájomné	140 772	91 994
Nakupované výkony na projekt	2 041 830	600 361
Služby PC, prevádzka SAP, licencie, iné	65 117	36 426
Telefóny, dátové spojenia	33 955	54 611
Poradenstvo (daňové, technické, právne, atď.)	124 020	118 308
Služby HR a vedenie účtovníctva	99 906	71 172
Reklama	7 284	2 324
Školenia	45 600	34 278
Upratovacie a čistiace služby	17 326	65 110
Ostatné služby	180 097	93 189
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	45 445	-37 381
Manká a škody	0	189
Dary	2 540	0
Tvorba a zúčtovanie rezerv	26 001	-55 528
Iné	16 904	17 958
Finančné náklady, z toho:	606	711
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>3</i>	<i>119</i>
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	3	119
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>603</i>	<i>592</i>
Bankové poplatky	603	590
Nákladové úroky	0	2
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	8 656	9 396
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	8 656	4 698
iné uisťovacie audítorské služby	0	4 698
súvisiace audítorské služby	0	0
daňové poradenstvo	0	0
ostatné neaudítorské služby	0	0

Dane z príjmov

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	3 130	-14 632
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 343 376	x	x	996 477	x	x
teoretická daň 19 %	x	0	0,00%	x	47 333	19,00%
teoretická daň 23 %	x	308 976	23,00%	x	171 892	23,00%
Daňovo neuznané náklady 19 %	0	0	0,00%	64 853	3 081	0,31%
Daňovo neuznané náklady 23 %	115 168	26 489	1,97%		11 187	1,12%
Výnosy nepodliehajúce dani 23 %	-115 575	-26 582	-1,98%	-69 991	-3 325	-0,33%
Výnosy nepodliehajúce dani 19 %	0	0	0,00%		-12 073	-1,21%
Vplyv nevykázaných odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Zmena sadzby dane	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Iné	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Spolu	1 342 969	308 883	22,99%	991 339	218 095	18,89%
Splatná daň z príjmov	x	308 883	22,99%	x	218 104	18,89%
Odložená daň z príjmov	x	15 269	1,14%	x	-8 977	-0,90%
Celková daň z príjmov	x	324 152	24,13%	x	209 127	17,99%

17. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBÁCH

Informácie o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami.

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia transakcie s nasledujúcimi spriaznenými osobami:

Názov spoločnosti	Mesto	Štát	Vzťah k účtovnej jednotke
Siemens Aktiengesellschaft Österreich	Wien	Rakúsko	Sesterský podnik
OOO Siemens	Moscow	Rusko	Sesterský podnik
Siemens s.r.o.	Bratislava	Slovensko	Materská spoločnosť
Siemens AG - CF TRE	München	Nemecko	Sesterský podnik
Siemens AG Corporate FinanceInsurance, München	München	Nemecko	Sesterský podnik
Siemens AG - Zentrale Themen,Muenchen	München	Nemecko	Sesterský podnik
Siemens AG - Corporate Units and Shared Services	München	Nemecko	Sesterský podnik
Siemens AG - I IA/ I DT, Nürnberg	Nürnberg	Nemecko	Sesterský podnik
Siemens AG - IC Sektor - IC Mobility and Logistics RCM	München	Nemecko	Sesterský podnik
REMECH Systemtechnik GmbH	Kamdsdorf	Nemecko	Sesterský podnik
ETM professional control GmbH	Eisenstadt	Rakúsko	Sesterský podnik

Objem nákupu a predaja so spriaznenými osobami je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Materská spoločnosť			
Predaj			
Predaj služieb	02	6 458 386	5 931 255
Výnosy zo zákazky	02	2 340 450	109 304
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	02	0	589
Spolu predaj		8 798 836	6 041 148
Nákup			
Nákup materiálu a tovaru	01	193 446	609 893
Nákup služieb	01	423 395	347 943
Ostatné	01	2 840	914
Spolu nákup		619 681	958 750
Transakcie so sesterskými podnikmi			
Predaj			
Predaj služieb	02	431 636	388 661
Výnosy zo zákazky	02	0	118 652
Finančné výnosy	02	2	53
Spolu predaj		431 638	507 366
Nákup			
Nákup materiálu a tovaru	01	29 264	189 364
Nákup služieb	01	423 403	45 956
Finančné náklady	01	605	476
Ostatné	01	6 724	8 237
Spolu nákup		459 996	244 033

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so sriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Materská spoločnosť			
Čistá hodnota zákazky		220 683	36
Spolu pohľadávky		220 683	36
Transakcie so sesterskými podnikmi			
Pohľadávky z obchodného styku		0	13 849
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku		3 569 912	2 730 885
Spolu pohľadávky		3 569 912	2 744 734
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku		364	245
Spolu záväzky		364	245

18. INFORMÁCIE O ZMENÁCH VLASTNÉHO IMANIA

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	66 389	0	0	0	66 389
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	3 319	0	0	0	3 319
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	6 638	0	0	0	6 638
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 541 095	0	0	0	1 541 095
Neuhrazená strata minulých rokov	-559	0	0	559	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	787 350	1 019 224	0	-787 353	1 019 224
Vyplatené dividendy	0	0	786 794	786 794	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	0	0	0	0	0

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	66 389	0	0	0	66 389
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	3 319	0	0	0	3 319
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	6 638	0	0	0	6 638
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 063 720	0	0	477 375	1 541 095
Neuhradená strata minulých rokov	-559	0	0	0	-559
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	827 375	787 350	0	-827 375	787 350
Vyplatené dividendy	0	0	300 000	300 000	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Dotácia sociálneho fondu	0	0	50 000	50 000	0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	0	0	0	0	0

Valné zhromaždenie spoločnosti konané dňa 21.3.2014 schválilo rozdelenie zisku obchodného roku končiaceho 30.9.2013 a vyrovnanie straty predchádzajúcich období.

Na základe rozhodnutia Valného zhromaždenia bol zisk vykázaný v riadnej individuálnej účtovnej závierke k 30.9.2013 vo výške 787 352,75 EUR rozdelený nasledovne:

- suma vo výške 559,23 EUR na úhradu neuhradenej straty minulých období,
- suma vo výške 786 793,52 EUR na výplatu ako podiel na zisku spoločníkom podľa výšky ich obchodných podielov:
 - spoločnosti KDAG Beteiligung GmbH sumu vo výške 11 801,90 EUR
 - spoločnosti Siemens s.r.o. sumu vo výške 774 991,61 EUR.

19. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

Prehľad o peňažných tokoch bol spracovaný nepriamou metódou a je uvedený v prílohe k týmto poznámkam.

20. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 30. septembri 2014 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

Prehľad o peňažných tokoch
za rok končiaci: 30.09.2014
(v EUR)

Označenie	Text	Účtovné obdobie	
		bežné	predchádzajúce
a	b	c	
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov	1 343 376	996 477
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce hospodársky výsledok z bežnej činnosti	72 025	48 784
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	100 452	77 248
A.1.2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného a hmotného majetku účtovaná pri vyradení (s výnimkou predaja)		
A.1.3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku		
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv	-6 878	-27 394
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek	-10 778	12 782
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov	-2 191	-4 993
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov		2
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov		-46
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účt. závierky		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účt. závierky		
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent	-8 580	-8 815
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru		
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu	-323 416	-704 014
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti	-1 683 076	-337 974
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti	1 081 055	84 870
A.2.3.	Zmena stavu zásob	278 605	-450 909
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peň. prostriedkov		
A.3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností		46
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností		
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností		
A.6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do fin.činnosti	-786 794	-300 000
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do inv.alebo fin.činnosti	-208 979	-324 072
A.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť		
A.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť		
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	96 212	-282 779
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	-10 753	-7 463
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	-94 583	-147 834
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách		
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku		
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku	8 580	8 815
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách		
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke v skupine		
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke v skupine		
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám		
B.10.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám		
B.11.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností		
B.12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností		
B.13.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie		
B.14.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie		
B.15.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností		
B.16.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.17.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.18.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.19.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-96 756	-146 482
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní		
C.1.1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov		
C.1.2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou		
C.1.3.	Prijaté peňažné dary		
C.1.4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi		
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných podielov		
C.1.6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou		
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou		
C.1.8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania		
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti		
C.2.1.	Príjmy z emisie dlhodobých cenných papierov		
C.2.2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhodobých cenných papierov		
C.2.3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka s výnimkou úverov poskytnutých na hlavnú činnosť		
C.2.4.	Výdavky na splácanie úverov s výnimkou úverov poskytnutých na hlavnú činnosť		
C.2.5.	Príjmy z prijatých pôžičiek		
C.2.6.	Výdavky na splácanie pôžičiek		
C.2.7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci		
C.2.8.	Príjmy z ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti		

C.2.9.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti			
C.3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností			
C.4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prev.činnosti			
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na inv.činnosť			
C.6.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na inv.činnosť			
C.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností			
C.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť			
C.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť			
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti			
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov		-544	-429 262
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia		1 322	430 584
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia		778	1 322
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu účtovnej závierke			
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia		778	1 322

Independent Auditor's Report

To the Owners of SIPRIN, s r.o.:

We have audited the accompanying financial statements of SIPRIN, s r.o. ("the Company"), which comprise the balance sheet as at 30 September 2014, the income statement for the year then ended and the notes, which includes a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and presentation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Act on Accounting No 431/2002 Coll., as amended by later legislation ("the Act on Accounting"), and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 30 September 2014, and of its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting.

22 December 2014
Bratislava, Slovak Republic

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
SKAU Licence No. 257

Ing. Tomáš Přeček
UDVA Licence No. 1067

THIS IS A TRANSLATION OF THE ORIGINAL SLOVAK REPORT

BALANCE SHEETas of **3 0 . 0 9 . 2 0 1 4** in full EUR

Numbers should be justified to the right, other data is justified to the left. Unused rows must be left blank.

The information should be written in block letters (see this example), using a typewriter or printer with black or dark blue ink.

Á Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Tax identification number 2 0 2 0 2 5 4 4 4 5	Financial statements	Financial statements	Month	Year
Identification number 3 5 7 6 2 7 2 1	☒ Ordinary	☒ Prepared	For period from 1 0	2 0 1 3
SK NACE 6 2 . 0 9 . 0	Extraordinary	Approved (marked with x)	to 0 9	2 0 1 4
			Directly preceding from 1 0	2 0 1 2
			period to 0 9	2 0 1 3

Business name of entity

S I P R I N , s . r . o .

Registered seat of entity

Street	Number
L A M A Č S K Á C E S T A	3 / A
ZIP Code	Town
8 4 1 0 4	B R A T I S L A V A
Phone number	Fax number
0 2 / 5 9 6 8 3 6 6 0	0 2 /
E-mail	
s i p r i n . s k @ s i e m e n s . c o m	

Prepared on: 1 1 . 1 2 . 2 0 1 4	Signature of the person responsible for maintaining the accounting: Ing. Juraj Kulik	Signature of the person responsible for the preparation of the financial statements: Ing. Juraj Kulik	Signature of the member of the statutory body of the entity or physical person who is the entity: Ing. Vladimír Karas Ing. Peter Ožvold
Approved on: .			

Tax Office records

Place for the reference number

Stamp of the Tax Office

Line a	ASSETS b	Line no. c	Current period		Prior period	
			1	Gross value - part 1	Net value 2	Net value 3
				Adjustment - part 2		
	TOTAL ASSETS I. 002 + I. 030 + I. 061	001		5 748 976	5 046 131	
				702 845		3 665 384
A.	Non-current assets I. 003 + I. 011 + I. 021	002		893 259	235 378	
				657 881		230 494
A.I.	Non-current intangible assets total (I. 004 to 010)	003		97 307	11 894	
				85 413		5 897
A.I.1.	Capitalized development cost (012) - /072, 091A/	004				
2.	Software (013) - /073, 091A/	005		97 307	11 894	
				85 413		5 897
3.	Valuable rights (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Other non-current intangible assets (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Non-current intangible assets under construction (041) - 093	009				
7.	Advance payments for non- current intangible assets (051) - 095A	010				
A.II.	Non-current tangible assets total (I. 012 to 020)	011		795 952	223 484	
				572 468		224 597
A.II.1.	Land (031) - 092A	012				
2.	Buildings (021) - /081,092A/	013		3 687		
				3 687		

Line a	ASSETS b	Line no. c	Current period		Prior period	
			1	Gross value - part 1	Net value 2	Net value 3
				Adjustment - part 2		
3.	Plant and equipment (022) - /082, 092A/	014		792 265		223 484
				568 781		224 597
4.	Perennial crops (025) - /085, 092A/	015				
5.	Livestock and draught animals (026) - /086, 092A/	016				
6.	Other non-current tangible assets (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017				
7.	Non-current tangible assets under construction (042) - 094	018				
8.	Advance payments for non- current tangible assets (052) - 095A	019				
9.	Adjustments for assets acquired (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	Non-current financial assets total (I. 022 to 029)	021				
A.III.1.	Investment in subsidiaries (061) - 096A	022				
2.	Investment in interest in associates (062) - 096A	023				
3.	Other non-current investments (063, 065) - 096A	024				
4.	Loans to entities in consolidated group (066A) - 096A	025				
5.	Other non-current financial assets (067A, 069, 06XA) - 096A	026				
6.	Loans with maturity up to one year (066A, 067A, 06XA) - 096A	027				

Line a	ASSETS b	Line no. c	Current period		Prior period	
			1	Gross value - part 1	Net value 2	Net value 3
				Adjustment - part 2		
7.	Non-current financial assets under construction (043) - 096A	28				
8.	Advance payments for non-current financial assets (053) - 095A	29				
B.	Current assets I. 031 + I. 038 + I. 046 + I. 055	30		4 844 385	4 799 421	
				44 964		3 425 749
B.I.	Inventory total (I. 032 to 037)	31		176 239	176 239	
						454 844
B.I.1.	Raw material (112, 119, 11X) - /191,19X/	32				
2.	Work in progress and semi-finished goods (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	33		176 239	176 239	
						265 051
3.	Finished goods (123) - 194	34				
4.	Livestock (124) - 195	35				
5.	Merchandise (132, 13X, 139) - /196, 19X/	36				
						189 793
6.	Advance payments for inventories (314A) - 391A	37				
B.II.	Long-term receivables total (I. 039 to 045)	38		68 862	68 862	
						84 131
B.II.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	39				
2.	Net value of construction contracts (316A)	40				
3.	Receivables from subsidiary and controlling entity (351A) - 391A	41				

Line a	ASSETS b	Line no. c	Current period		Prior period	
			1	Gross value - part 1	Net value 2	Net value 3
				Adjustment - part 2		
4.	Other receivables within consolidated group (351A) - 391A	42				
5.	Receivables from partners and consortium members (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	43				
6.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	44				
7.	Deferred tax asset (481A)	45		68 862	68 862	
						84 131
B.III.	Short-term receivables total (I. 047 to 054)	46		4 598 506	4 553 542	
				44 964		2 885 452
B.III.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	47		447 467	402 503	
				44 964		117 340
2.	Net value of construction contracts (316A)	48		570 626	570 626	
						6 228
3.	Receivables from subsidiary and controlling enterprise (351A) - 391A	49				
4.	Other receivables within consolidated group (351A) - 391A	50		3 569 911	3 569 911	
						2 730 885
5.	Receivables from partners and consortium members (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	51				
6.	Social security receivables (336) - 391A	52				
7.	Tax receivables (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	53		2 170	2 170	
						27 537
8.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	54		8 332	8 332	
						3 462
B.IV.	Financial assets total (I. 056 to 060)	55		778	778	
						1 322
B.IV.1.	Cash (211, 213, 21X)	56		778	778	
						1 322

Line a	ASSETS b	Line no. c	Current period		Prior period
			1	2	
				Net value	Net value 3
2.	Bank accounts (221A, 22X +/- 261)	057			
3.	Term deposits exceeding one year 22XA	058			
4.	Short-term financial assets (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Short-term financial assets under construction (259, 314A) - 291	060			
C.	Accruals and prepayments total I. 062 and 065	061	11 332	11 332	
					9 141
C.1.	Prepaid expenses long-term (381A, 382A)	062			
2.	Prepaid expenses short-term (381A, 382A)	063	11 332	11 332	
					9 141
3.	Accrued revenues long-term (385A)	064			
4.	Accrued revenues short-term (385A)	065			

Line a	LIABILITIES AND EQUITY b	Line no. c	Current period 4	Prior period 5
	SHAREHOLDERS' EQUITY AND LIABILITIES TOTAL I. 067 + 088 + 121	066	5 046 108	3 665 384
A.	Shareholders' equity I. 068+ 073+ 080 + 084+ 087	067	2 636 642	2 404 232
A.I.	Registered capital total (I. 069 to 072)	068	66 389	66 389
A.I.1.	Share capital (411 alebo +/- 491)	069	66 389	66 389
	2. Own shares and interests (/-/252)	070		
	3. Change in share capital +/- 419	071		
	4. Receivables for subscribed share capital (/-/353)	072		
A.II.	Capital funds total (I. 074 to 079)	073	3 296	3 319
A.II.1.	Share premium (412)	074		
	2. Other capital funds (413)	075		
	3. Legal reserve fund (non-distributable fund) from capital contributions (417, 418)	076	3 319	3 319
	4. Asset and liabilities revaluation reserve (+/- 414)	077		
	5. Investments revaluation reserve (+/- 415)	078		
	6. Revaluation reserve for mergers and demergers (+/-416)	079		
A.III.	Funds created from profit total (I. 081 to 083)	080	6 638	6 638
A.III.1.	Legal reserve fund (421)	081	6 638	6 638
	2. Non-distributable fund (422)	082		
	3. Statutory and other funds (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Retained earnings I. 085 + 086	084	1 541 095	1 540 536
A.IV.1.	Retained profits from previous years (428)	085	1 541 095	1 541 095
	2. Accumulated loss carried forward (/-/429)	086		-559
A.V.	Profit or loss from current period after tax +/- I. 001 - (068 + 073 + 080 + 084 + 088 + 121)	087	1 019 224	787 350
B.	Liabilities I. 89 + 94 + 106 + 117+ 118	088	2 409 466	1 261 152
B.I.	Provisions total (I. 090 to 093)	089	569 030	557 383
B.I.1.	Legal provisions long term (451A)	090		
	2. Legal provisions short term (323A, 451A)	091	298 403	227 378
	3. Other long-term provisions (459A, 45XA)	092	34 078	40 957
	4. Other short term provisions (323, 32X, 451A, 459A, 45XA)	093	236 549	289 048
B.II.	Non-current liabilities total (I. 095 to 105)	094	114 749	110 478

Line a	LIABILITIES AND EQUITY b	Line no. c	Current period 4	Prior period 5
B.II.1.	Long-term trade payables (479A)	095		
2.	Net value of construction contracts (316A)	096		
3.	Long-term uninvoiced supplies (476A)	097		
4.	Long-term payables to subsidiary and controlling enterprise (471A)	098		
5.	Other long-term liabilities within consolidated group (471A)	099	374	245
6.	Long-term advance payments received (475A)	100		
7.	Long-term bills of exchange payable (478A)	101		
8.	Bonds and debentures issued (473A/-/255A)	102		
9.	Social fund payable (472)	103	114 375	110 233
10.	Other non-current liabilities (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Deferred tax liability (481A)	105		
B.III.	Current liabilities total (I. 107 to 116)	106	1 725 687	593 291
B.III.1.	Trade payables (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	887 143	115 111
2.	Net value of construction contracts (316A)	108		
3.	Uninvoiced supplies (326, 476A)	109	3 625	13 789
4.	Payables to subsidiary and controlling enterprise (361A, 471A)	110		
5.	Other liabilities within consolidated group (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Payables to partners and consortium members (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Payables to employees (331, 333, 33X, 479A)	113	283 203	220 841
8.	Social security payables (336, 479A)	114	182 517	139 131
9.	Tax liabilities and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	360 781	100 809
10.	Other short-term liabilities (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	8 418	3 610
B.IV.	Short term financial borrowings (241, 249, 24x, 473A, /- /255A)	117		
B.V.	Bank loans (I. 119 to 120)	118		
B.V.1.	Long-term bank loans (461A, 46XA)	119		
2.	Current bank loans (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120		
C.	Accruals and deferred income - total (I. 122 to 125)	121		
C.1.	Accruals long-term (383A)	122		
2.	Accruals short-term (383A)	123		
3.	Deferred income long-term (384A)	124		
4.	Deferred income short-term (384A)	125		

Income Statement Úč POD 2-01

INCOME STATEMENTas of **3 0 . 0 9 . 2 0 1 4** in full EUR

Numbers should be justified to the right, other data is justified to the left. Unused rows must be left blank.

The information should be written in block letters (see this example), using a typewriter or printer with black or dark blue ink.

Á Ä B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Tax identification number 2 0 2 0 2 5 4 4 4 5	Financial statements	Financial statements	Month	Year
Identification number 3 5 7 6 2 7 2 1	☒ ordinary	☒ prepared	For period from 1 0	2 0 1 3
SK NACE 6 2 . 0 9 . 0	extraordinary	approved (marked with X)	to 0 9	2 0 1 4
			Directly preceding from 1 0	2 0 1 2
			period to 0 9	2 0 1 3

Business name of entity

S I P R I N , s . r . o .

Registered seat of entity

Street

L A M A Ć S K Á C E S T A

Number

3 / A

ZIP Code

Town

8 4 1 0 4 B R A T I S L A V A

Phone number

Fax number

0 2 / 5 9 6 8 3 6 6 0 0 2 /

E-mail

s i p r i n . s k @ s i e m e n s . c o m

Prepared on: 1 1 . 1 2 . 2 0 1 4	Signature of the person responsible for maintaining the accounting: Ing. Juraj Kulík	Signature of the person responsible for the preparation of the financial statements: Ing. Juraj Kulík	Signature of the member of the statutory body of the entity or physical person who is the entity: Ing. Vladimír Karas Ing. Peter Ožvold
Approved on: .			

Tax Office records

Place for the reference number

Stamp of the Tax Office

Income Statement Úč POD 2-01

Tax ID

2 0 2 0 2 5 4 4 5

Line a	Text b	Line no c	Actual result in	
			current period 1	prior period 2
I.	Revenues from merchandise (604)	01	257 730	740 066
A.	Costs of merchandise sold (504, 505A)	02	227 507	651 018
+	Gross margin I. 01 - r. 02	03	30 223	89 048
II.	Production I. 05 + r. 06 + r. 07	04	10 711 760	7 583 416
II.1.	Revenues from own products and services (601, 602, 606)	05	10 800 571	7 322 300
2.	Change in stock of finished goods and work in progress (+/- acc. group 61)	06	-88 811	261 116
3.	Own work capitalised (acc. group 62)	07		
B.	Production costs I. 09 + r. 10	08	4 034 008	1 856 510
B.1.	Material and energy consumption and other unstorable supplies (501, 502, 503, 505A)	09	1 042 914	460 956
2.	Services (acc. group 51)	10	2 991 094	1 395 554
+	Added value I. 03 + r. 04 - r. 08	11	6 707 975	5 815 954
C.	Personnel expenses total (I. 13 až 16)	12	5 227 829	4 777 097
C.1.	Wages and salaries (521, 522)	13	3 775 209	3 448 112
2.	Remuneration of members of the board of companies and co-operatives (523)	14		
3.	Social insurance costs (524, 525, 526)	15	1 307 291	1 209 753
4.	Social security costs (527, 528)	16	145 329	119 232
D.	Indirect taxes and charges (acc. group 53)	17	5 091	3 672
E.	Depreciation of and provisions to non-current tangible and intangible assets (551, 553)	18	100 452	77 248
III.	Revenue from sale of non-current assets and material (641, 642)	19	8 580	8 815
F.	Net book value of non-current assets and material sold (541, 542)	20		
G.	Creation and release of provisions to receivables (+/-547)	21	-3 817	12 782
IV.	Other operating revenues (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	2 383	5 659
H.	Other operating expenses (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	45 445	-37 381
V.	Reclassification of operating revenues (-)(697)	24		
I.	Reclassification of operating expenses (-)(597)	25		
*	Profit or loss from operating activities I.11 - 12 - 17- 18 + 19- 20 - 21 + 22 -23 + (-24) - (-25)	26	1 343 938	997 010
VI.	Revenues from sale of securities and ownership interests (661)	27		

Income Statement Úč POD 2-01

Tax ID

2 0 2 0 2 5 4 4 5

Line a	Text b	Line no c	Actual result in	
			current period 1	prior period 2
J.	Book value of securities and ownership interest sold (561)	28		
VII.	Income from long-term financial assets I.30 + 31 + 32	29		
VII.1.	Income from investments in subsidiaries and associates (665A)	30		
2.	Income from other long-term securities and ownership interest (665A)	31		
3.	Income from other long-term financial assets (665A)	32		
VIII.	Income from short-term financial assets (666)	33		
K.	Costs of short-term financial assets (566)	34		
IX.	Income from revaluation of securities and income from transactions with derivatives (664, 667)	35		
L.	Expenses for revaluation of securities and expenses for transactions with derivatives (564, 567)	36		
M.	Creation and release of provisions to financial assets +/- 565	37		
X.	Interest income (662)	38		46
N.	Interest expense (562)	39		2
XI.	Foreign exchange gains (663)	40	44	132
O.	Foreign exchange losses (563)	41	3	119
XII.	Other financial revenue (668)	42		
P.	Other financial expenses (568, 569)	43	603	590
XIII.	Reclassification of financial revenues (-) (698)	44		
R.	Reclassification of financial expenses (-) (598)	45		
*	Profit/(loss) from financial activities I. 27 - 28 + 29 + 33 - 34 + 35 - 36 - 37 + 38 - 39 + 40 - 41 + 42 - 43 + (-44) - (-45)	46	-562	-533
**	Net profit from ordinary activities before tax I.26+I.46	47	1 343 376	996 477
S.	Tax on income from ordinary activities I. 49 + I. 50	48	324 152	209 127
S.1.	- payable (591, 595)	49	308 883	218 104
2.	- deferred (+/- 592)	50	15 269	-8 977
**	Net profit/(loss) from ordinary activities after tax I. 47 - I. 48	51	1 019 224	787 350
XIV.	Extraordinary revenues (acc. group 68)	52		
T.	Extraordinary expenses (acc. group 58)	53		
*	Extraordinary profit/(loss) before tax I.52 - I.53	54		

Income Statement Úč POD 2-01		Tax ID	2 0 2 0 2 5 4 4 4 5	
Line a	Text b	Line no c	Actual result in	
			current period 1	prior period 2
U.	Tax on income from extraordinary activities I. 56 + I. 57	55		
U.1.	- payable (593)	56		
2.	- deferred (+/- 594)	57		
*	Extraordinary profit/(loss) after tax I.54-I.55	58		
***	Net profit/(loss) for the period before tax (+/-) 1.47+I.54	59	1 343 376	996 477
V.	Profit/(loss) share transferred to owners' account (+/-596)	60		
***	Net profit/(loss) for the period after tax (+/-) I.51+I.58- I.60	61	1 019 224	787 350